

**PROCÈS-VERBAL DE LA 274<sup>e</sup> SÉANCE ORDINAIRE DU  
CONSEIL LOCAL DE LA LOCALITÉ DE RADISSON, TENUE  
À L'ÉGLISE DES SAINTS-MARTYRS-CANADIENS DE  
RADISSON, LE MERCREDI 16 JANVIER 2019, À 19 H.**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

M. Daniel Bellerose, président  
M. André Marcotte, conseiller (conférence téléphonique)  
M. Sébastien Lebrun, conseiller  
M<sup>me</sup> Manon Provencher, présidente suppléante  
M<sup>me</sup> Suzanne Pelletier, conseillère

**IL Y A QUORUM**

M<sup>me</sup> Katrine Dallaire, directrice générale, agit à titre de secrétaire d'assemblée.

Assistent également à la séance, M<sup>me</sup> Éline Tremblay assistante-trésorière, M. Vincent Forget, directeur du Service de Sécurité incendie, M. Guy Lefebvre contremaître du Service des Travaux publics, et M<sup>me</sup> Annie Juteau adjointe administrative.

La séance est ouverte par le président, M. Daniel Bellerose, à 19 h.

2019-274-1

**Mot de bienvenue — Adoption de l'ordre du jour**

**SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE MANON  
PROVENCHER, DÛMENT APPUYÉE PAR LA CONSEILLÈRE  
SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :**

R2019-01-001

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant avec l'ajout au varia des points 6.1, 6.2 et 6.3.

1. Mot de bienvenue – Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire des budgets tenue le 4 décembre 2018
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 décembre 2018
3. Correspondance
4. Approbation de la liste des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et salaires versés
5. **SERVICE DE LA TRÉSORERIE**
  - 5.1 Paiement de la facture N° 607894 à Larose & Fils
6. **VARIA**
  - 6.1 Mise à jour de la situation des renards dans la Localité de Radisson
  - 6.2 Autorisation d'entreprendre des démarches avec le Ministère de la Sécurité publique relativement à l'état de situation de la brigade incendie de la Localité de Radisson
  - 6.3 Présentation du programme de parrainage de la Sûreté du Québec
7. **DÉPÔT DE RAPPORTS**
  - Rapport de l'eau potable - décembre 2018
  - Rapport de consommation d'eau potable - décembre 2018
  - Données de consommation d'eau potable - 2014 à 2018

8. Responsables de dossiers
9. Période de questions
10. Levée de la séance

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2019-274-2**

**Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du budget tenue le 4 décembre 2018**

**R2019-01-002**

**SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DUMENT APPUYÉE PAR LE CONSEILLER ANDRÉ MARCOTTE, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance extraordinaire du budget tenue le 4 décembre 2018.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2019-274-2.1**

**Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 décembre 2018**

**R2019-01-003**

**SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, DUMENT APPUYÉE PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 décembre 2018.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2019-274-3**

**CORRESPONDANCE**

Le président informe les personnes présentes de la correspondance.

**2019-274-4**

**Approbation des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et paies versées**

**R2019-01-004**

**SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DUMENT APPUYÉE PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** la liste des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et salaires versés, pour 147 724, 27 \$ au 31 décembre 2018.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2019-274-5**

**SERVICE DE LA TRÉSORERIE**

**2019-274-5.1**

**Paiement de la facture 607894 - Larose & Fils**

**CONSIDÉRANT QUE** le Service des travaux publics a procédé à l'achat d'un appareil de décongélation 20 HP;

**CONSIDÉRANT QUE** le montant total de la facture N° 607894 pour l'achat d'un appareil de décongélation 20 HP est de 13 925, 69 \$, les taxes incluses,

R2019-01-005

**SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, DÛMENT APPUYÉE PAR LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** l'assistante-trésorière, M<sup>me</sup> Éline Tremblay, de payer la somme de 13 925, 69 \$ à Larose & Fils, les taxes et le transport inclus, imputable au surplus accumulé de la Localité de Radisson au 31 décembre 2017.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2019-274-6

**VARIA**

2019-274-6.1

**Mise à jour de la situation des renards dans la Localité de Radisson - Point d'information**

Une mise à jour est faite relativement à la problématique des renards. Après vérification auprès des instances concernées, la Localité doit sensibiliser la population aux graves conséquences de nourrir et de tenter d'appivoiser les renards. Si la problématique continue, la Localité devra prendre des mesures plus importantes pour régulariser la situation.

2019-274-6.2

**Autorisation d'entreprendre des démarches avec le Ministère de la Sécurité publique relativement à l'état de situation de la brigade incendie de la Localité de Radisson**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Radisson éprouve des difficultés avec le nombre de pompiers actifs dans la brigade incendie;

**CONSIDÉRANT QUE** cette situation peut avoir des conséquences importantes lors d'un incendie;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité veut prendre contact avec le Ministère de la Sécurité publique afin de trouver des solutions durables,

R2019-01-006

**SUR PROPOSITION DU CONSEILLER ANDRÉ MARCOTTE, DÛMENT APPUYÉE PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** MM. Vincent Forget, directeur du Service de Sécurité incendie, Sébastien Lebrun, conseiller municipal responsable de la Sécurité publique et Mme Katrine Dallaire, directrice générale, à entreprendre des démarches avec le Ministère de la Sécurité publique relativement à la situation de la brigade incendie de la Localité de Radisson.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2019-274-6.3

**Présentation du programme de parrainage de la Sûreté du Québec**

Le sergent Michel Pageau, parrain policier pour la Localité de Radisson présente à la population le programme de parrainage de la Sûreté du Québec. Le parrain policier est un lien privilégié entre les forces de l'ordre et la communauté qu'il parraine. M. Pageau intervient à titre de personne ressource, notamment pour l'administration municipale.

**2019-274-7**

#### **Dépôt de rapports**

- Rapport de l'eau potable pour le mois de décembre 2018
- Graphique de la consommation de l'eau potable pour le mois de décembre 2018 - La moyenne de consommation pour le mois de décembre est de 383 litres par habitant.
- Tableau de données de consommation de l'eau potable de 2014 à 2018

**2019-274-8**

#### **Responsables de dossiers**

- La conseillère Suzanne Pelletier a participé aux rencontres suivantes :
  - Diverses rencontres avec le Comité de la garderie
  - 15 décembre 2018 : Fête de Noël
  - 15 janvier 2019 : Séance plénière
- Le conseiller André Marcotte a participé à la rencontre suivante :
  - 15 janvier 2019 : Séance plénière
- La conseillère Manon Provencher a participé à la rencontre suivante :
  - 15 janvier 2019 : Séance plénière
- Le conseiller Sébastien Lebrun a participé aux rencontres suivantes :
  - 11 janvier 2019 : Rencontre avec le directeur du Service incendie et la directrice générale
  - 15 janvier 2019 : Séance plénière
- Le président Daniel Bellerose a participé aux rencontres suivantes :
  - 11 décembre 2018 : Séance ordinaire du Conseil local
  - 13 décembre 2018 : Séance de l'Administration régionale Baie-James
  - 15 janvier 2019 : Séance plénière

**2019-274-9**

#### **Période de questions**

- Mme Diane Charrette demande pourquoi nous devons communiquer avec le Ministère de la Forêt de la Faune et des Parcs, unité de gestion de la Ville de Chibougamau, plutôt que de communiquer avec l'unité de gestion de la Localité de Radisson. Il est expliqué que l'unité de gestion de Radisson n'est pas en mesure de répondre au besoin spécifique de la problématique des renards. Pour cette raison, la Localité a été mise en contact avec un biologiste de l'unité de gestion de Chibougamau.

2019-274-10

Levée de la séance

R2019-01-007

**SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE MANON  
PROVENCHER, DÛMENT APPUYÉE PAR LE CONSEILLER  
SÉBASTIEN LEBRUN,**

**IL EST RÉSOLU :**

**QUE** la séance soit levée à 19 h 32.

---

Daniel Bellerose  
Président  
Localité de Radisson

---

Katrine Dallaire  
Directrice générale  
Localité de Radisson

---

Johanne Lacasse  
Directrice générale  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James